

NEWS INFORMATION TOPICS COMMUNICATION

長崎県日中親善協議会

NEWS

第
66
卷

発行/2009(平成21年).12.28
長崎県日中親善協議会



劉雲耕(りゅう うんこう)上海市人民代表大会常務委員会主任表敬訪問
於：2009年11月17日(火) 興国賓館

長崎～上海定期航空路線開設30周年記念

平成21年11月、長崎県は長崎～上海定期航空路線開設30周年を記念するレセプションならびに、「長崎県魅力発信フォーラム」、「長崎県教育旅行セミナー」、「長崎県産品2009北京展示商談会」を上海・北京で開催しました。

これにあわせて、県は金子知事を団長として、末吉県議会議長をはじめ県議会議員の皆様、市町長や経済界など各界の多くの皆様とともに上海及び北京を訪問しました。

今回の上海訪問で金子知事は、龔学平（きょう がくへい）全国人民代表大会常務委員会常務委員のほか、劉雲耕（りゅう うんこう）上海市人民代表大会常務委員会主任や中国東方航空有限公司の馬須倫（ま しゅりん）総経理と会見し、本県と上海市とのさらなる友好交流の拡大や航空路線の維持・発展に向けて意見交換を行いました。

また、北京では、張長明（ちょう ちょうめい）中国中央電視台副台長と会見し、長崎県内を主な取材地として制作された「アジアを歩く一日本編」が中国全土で放送され、長崎県の情報発信がなされたことに対するお礼を述べたほか、胡正躍（こ せいやく）外交部部長助理と会見し、我が国と中国との経済、貿易、文化などの交流や地方政府間のさらなる交流の重要性などについて意見交換を行いました。

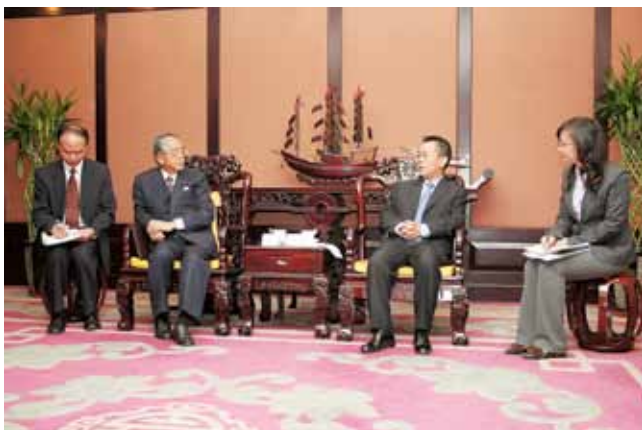
今後とも、長年築いてきた交流の絆を大切にしながら、友好親善はもとより、観光や物産等の経済交流をはじめ幅広い分野での交流拡大が期待されます。



龔学平全国人民代表大会主任との会見（11月16日）



日本長崎・中国上海教育旅行セミナー（11月16日）



馬須倫中国東方航空有限公司総経理との会見（11月17日）



長崎県魅力発信フォーラムin上海（11月17日）

念及び長崎県魅力発信フォーラム等開催



長崎～上海定期航空路線開設30周年記念レセプション(11月17日)



長崎県魅力発信フォーラムin北京(11月18日)



張長明中国中央電視台副台長との会見(11月18日)



胡正躍外交部部長助理との会見(11月19日)



長崎県産品2009北京展示商談会(11月19日)



宋健中日友好協会会長との会見(11月19日)

中国文化講座開催

平成21年8月8日（土）、長崎市市民会館（中央公民館）視聴覚室において、中国語講座受講生を対象に中国文化講座を開催しました。講師は、福建省出身で長崎県立大学シーボルト校研修員の沈日中（しん につちゅう）さんです。

講座のテーマは、「世界文化遺産福建土楼及び恵安女について」で、DVD鑑賞後、福建省や土楼についての沈講師の熱心な講義を受けました。また、北京オリンピックの歌や沈さんの名前の由来などを話していただき、大いに盛り上がり、普段の中国語講座とはひと味違った講座を体験できました。



第36回 中国人墓地清掃

今年の中国人墓地の清掃は、平成21年9月13日（日）に実施しました。

多くのボランティアの皆様のご協力のもと、中国総領事館、本協議会会員をはじめ、高校、大学や中国からの留学生など約300名の皆様にご協力をいただき、清掃を行い、草に覆われた墓地内もすっかり見違えるほどきれいになりました。皆様、本当にありがとうございました。

（この活動は、昭和49年、当時の久保知事が九州青年の船の団長として中国を訪問した際、長崎の中国人墓地について話題になったことを契機として、本県をはじめ日中両国間の一層の友好親善を図るため実施しているものです。）

■主な参加団体

中華人民共和国駐長崎総領事館、長崎華僑総会、中国東方航空長崎支店、長崎中国留学生学友会、長崎県地域婦人団体連絡協議会、長崎青年会議所、長崎女子商業高等学校、長崎ウエスレヤン大学留学生支援センター、九州電力(株)長崎支店、三菱電機グループ、長崎大学、長崎外国語大学、活水大学、長崎県、長崎市、長崎県日中親善協議会会員



ながさき国際協力・交流フェスティバル

今年で11回目を迎える「ながさき国際協力・交流フェスティバル」は、各国の音楽や食文化を通じて互いの理解を深めることを目的に、平成21年10月25日(日)、出島交流会館(長崎市出島町)で開催されました。

当協議会では、展示ブースを設置し、協議会活動内容の写真展示や、中国クイズなどを行い、中国の飴やお菓子を食していただくなど中国の味を楽しんでいただきました。



●● 6人以上の上海旅行(手配旅行) 助成金のお知らせです!! ●●

長崎県空港活性化推進協議会では、「長崎～上海線」の利用拡大を図るため、下記のグループ旅行助成を行います。

1. 助成内容 長崎～上海間の定期航空路線を利用する6人以上の団体旅行(手配型旅行)を対象に、旅行代金の助成を行います。なお、協議会から旅行代理店へ助成金を交付し、旅行代金の値下げとなって還元される仕組みとなっております。

2. 助成期間 平成21年4月～平成22年3月

3. 対象経費 国内交通費(長崎空港への貸切バス代、ジャンボタクシー代等)
 現地交通費(バス代、リニアモーターカー代等)
 通訳・ガイド料、上海浦東空港空港税
 交流費(商談会、見本市、講習会等の会場借上料)

4. 助成額

利用グループ	往復利用時の助成額(円)	片道利用時の助成額(円)
6～9人	10,000	5,000
10～19人	20,000	10,000
20～29人	40,000	20,000
30～39人	75,000	37,500
40～49人	100,000	50,000
50人～	125,000	62,500

※1 ただし、助成額は実費の範囲内とします。

※2 上海浦東空港経由で、中国以外の国(香港含む)へ乗り継いで旅行をする場合は、助成額が2倍になります。
 (乗り継ぎ先の例) バンコク、シンガポール、クアラルンプール、ニューデリー、香港、パリ、
 フランクフルト、バンクーバー、シドニー、メルボルン、ロサンゼルス、ニューヨーク

※3 長崎県空港活性化推進協議会会員の団体が、30人以上の訪問団を主催し、中国または韓国への訪問団を派遣して現地の関係団体と交流を行う場合、1団体あたり10万円(片道利用は5万円)を上記助成額に加算します。

5. 申し込み方法 各旅行代理店へおたずねください。

【助成制度についての問い合わせ先】

〒850-8570 長崎市江戸町2-13 長崎県空港活性化推進協議会事務局(長崎県新幹線・総合交通対策課内)

TEL 095-895-2063 FAX 095-895-2560

農村の夏祭り

元シルバーボランティア 松尾 眞太郎

台風が近づき雨脚が強くなった福州市を後にし、一路バスは漳州へと急ぎます。緑の大地の中を、どこまでもまっすぐに続く道を、南に向かって4時間、更に2度の乗り換えを含め2時間行ったところが目的の村でした。笑顔で出迎えてくれた学生さんから8月8日の村祭りに遊びに来ないかと招待されたのは、夏休みが始まる7月の事でした。一夜明け祭りの日です。

朝早くからお母さんは神様へのお供え物作りに追われています。昨日見かけた鶏がお供えになりました。直径50cmはあろうかというパンのお菓子、他にもご馳走がいっぱいです。たくさんのお供え物を大きな2つの籠に入れて天秤棒で運びます。

近くの小学校の校庭の一角に神様が祭ってあります。4人位で運べそうな御輿の上に鎮座します。既にお供え物を捧げる村人でごった返していました。絶え間なく響き渡る爆竹の硝煙の中、お参りする人が次から次へと長蛇の列を作ります。神様への参拝が終わったら、お供え物を再び家に持って帰り、夕食は始まります。親戚や友達を招いての宴席です。一度に8人位は座れそうな円卓を囲んでの食事です。三三五五集まって、又分かれていきます。客人は延べ30人にも上りました。一段落し、家族だけの夕食が始まった時は、夜も9時近くになっていました。

前日の夕食後の散歩で、小学校の校庭を散歩した時、「子供の頃はお転婆で小学校の学級委員の時は、注意しても言う事を聞かないで男の子とよく喧嘩していました。」と明るく笑っていた学生さんも、来年は大学を卒業する予定です。将来を見据えるその美しい瞳は、これから歩む永い道のりへの夢や希望に満ちています。子供の頃、祖父や祖母と暮らした時の生活が、ここにあるような気がします。

最後に学生さんから習った中国の諺を引用して終わりにします。

「天下没有不散的宴席」(宴の後は、又離れ離れになる)

2009年8月



お供え物をする人々

長崎での留学生活

上海外国語大学 李倩盈 (リ センエイ)



皆様、初めまして。私は上海外国語大学から長崎県立大学シーボルト校に交換留学生として来たり・センエイと申します。

今年の4月に長崎に来てから、もう半年過ぎてしまいました。日本での生活にすっかり慣れ、今では日本も長崎も大好きになりました！将来は日本で就職する希望も持っています。

さて、初めて1人で外国に滞在することになり、来日前は果たしてうまくやって行けるかどうかものすごく心配でした。でも、日本の方はとても親切だし、学校の先生も新しくできた日本人の友達もみんなすごくやさしくしてくださり、生活の面であれ勉強の面であれ、特に困ることはありませんでした。本当に本当にありがたい気持ちでいっぱい、私はとてもラッキーだなあと思っています。

そして、大学の国際交流センターの配慮で稲刈り体験とか、バスハイクとか、さまざまな活動に参加させていただき、有意義な経験になりました。楽しい活動に参加しているうちに、日本語も徐々に上手になり、日本ならではの文化もだんだん分かって来たように思います。

ところで、長崎といえば、昔日本の玄関口として中国やオランダ、イギリスなどと関係があったせいか、いまでも西洋文化や、中国の文化の影響が感じられるところがたくさんあります。豊かな自然に恵まれているうえに、独特な文化に溢れていることこそ長崎の魅力ではないかと思えます。

さて、8月の夏休みの1ヶ月間、姉とともに北は東京から南は沖縄まで日本のいろいろなところを回って、見物しました。本当に満喫したなあと思います。ちなみに、今まで行ったところで1番印象深かったのは横浜です。景色もすばらしくて、東京ほど大都会ではなく、あまり騒がしくはありませんから、すごく住みやすそうなところだと思います。京都にも行きましたが、紅葉の季節はまだだし、有名な舞妓も見なかったし、せっかく行ったのに、すこし残念でした。

1年間の短期留学ですから、後は半年弱しか残っていません。時間の経つのは本当に早いと感じながら、これからももっともっとすばらしい思い出がつかれるように、そしてよりよい成績が取れるようにがんばりたいと思います。

第30回長崎県中国語コンクール開催のお知らせ

日時:平成22年2月14日(日)13:00~17:00(予定)
場所:長崎原爆資料館ホール(長崎市平野町7-8)

昭和55年2月3日(日)に長崎・上海定期航空路線開設記念「長崎県中国語弁論大会」としてスタートしました長崎県中国語コンクール(昭和59年改称)は、今回で30回目を迎えます。この記念すべき年の中国語コンクールに、あなたも参加してみませんか?初めての方も大歓迎です。多くの皆様のご参加をお待ちしています。

詳しいことは下記事務局にお問い合わせいただくか、またはホームページをご覧ください。

長崎県日中親善協議会 電話:095-832-2878

ホームページ: www.nagasaki-nitchu.org

西暦2010年(崇福寺・華僑関係行事表)

行事名称(旧暦月日)	新暦月日	摘要
春節 1月1日	2月14日(日)	旧暦正月(ランタン、フェスタ初日)
閏聖帝君飛昇 1月13日	2月26日(金)	崇福寺閏帝祭
元宵節 1月15日	2月28日(日) ランタンフェスタ完了	新地町 燈籠祭崇福寺 唐人屋敷
福德正神千秋 2月2日	3月17日(水)	唐人屋敷土神祭
觀世音菩薩仏辰 2月19日	4月3日(土)	唐人屋敷観音祭
崇福寺 清明節	4月5日(月)	崇福寺
稲佐国際墓地 清明節3月2日	4月15日(木)	悟真寺
天上聖母生誕 3月23日	5月6日(木)	崇福寺、媽祖祭 唐人屋敷、媽祖祭
閏聖帝君生誕 6月24日	8月4日(水)	崇福寺、閏帝祭 唐人屋敷、閏帝祭
普度蘭盆勝会(ポール) 7月26日・27日・28日	9月4日(土)・5日(日)・6日(月)	中国盆。お施餓鬼(大法要)
大成至聖孔子生誕 8月28日	9月最終土曜日(9月25日)	孔子生誕祭 2561年祭
中華人民共和国成立記念日 国慶節	10月1日(金)	建国61周年

※長崎ランタンフェスタは2月14日(春節)(日)から28日(元宵節)(日)まで開催します。
 ※過九節 3月14日(日)(旧暦1月29日)。仲秋節 9月22日(木)

三山公報

NAGASAKI PARK SIDE HOTEL



同窓会、忘新年会、歓送迎会、厄入厄払い、接待など各種宴会のご予約承っております。

ご予算、お料理内容、会場形式などいつでもお気軽にお問合せください。

- 会食にもご利用頂けます。

レストラン オルタンシア
 日本料理 潤 楽
 鉄板焼 松 風



レストラン「オルタンシア」

長崎パークサイドホテル NAGASAKI PARK SIDE HOTEL
 長崎市平和町14番1号(原爆資料館隣) TEL 095(845)3191

長崎 月曜日 金曜日 上海 (浦東空港)

13:15発 -<MU520便>-> 13:50着
 12:25着 <-<MU519便>- 09:55発
 (すべて現地時間での表示)

中国東方航空長崎支店

■ご予約・お問い合わせは
 〒850-0033 長崎市万才町7-1 住友生命ビル4階
 TEL 095(828)1510・FAX 095(828)2539

～リサイクルで国際協力～

「第4回 カレンダー・手帳リサイクル市&世界のカレンダー即売会」


不用となった2010年度版の日本及び世界各国の珍しいカレンダーや手帳などの即売会を行います。売上金は、自然災害などの被害を受けた地域の子供達への生活物資支援のために使われます。

多くの皆様のご来場をお待ちしています。

日時 2010年1月11日(月)～16日(土)
 11:00～16:00

場所 長崎市出島町2-11 出島交流会館1階
 (財)長崎県国際交流協会フロア(長崎県美術館隣)

電話 095-823-3931
 FAX 095-822-1551



平成21年4月1日付

事務局紹介

専務理事 (県知事室 参事監)	深堀 辰之介
事務局長 (県知事室 国際課課長)	山田 健
事務局次長 (県知事室 国際課総括課長補佐)	稲田 栄司
事務局書記 (" 国際課課長補佐)	山口 達也
" (" 国際課係長)	上杉 裕之
" (" 国際課主任主事)	平山 百合子
" (" 国際課主事)	田中 千里
" (" 国際課主事)	林田 理絵
" (長崎県日中親善協議会 書記)	大坪 優子
" (")	徐 静